



Pfarrbrief

Glaubensvereint

Seelsorgeeinheit Olang Rasen Antholz Percha

NIEDEROLANG . MITTEROLANG

Tel. 0474 496251 . pfarreno@se-ora.org . www.se-ora.org . Pfarrsender UKW 91

14. Juli – 3. August 2025

5. Welttag der Großeltern und älteren Menschen 27. Juli 2025



Selig, wer seine Hoffnung nicht verloren hat (Sir 14,2)

Das Heilige Jahr, das wir gerade begehen, hilft uns zu entdecken, dass die Hoffnung immer und in jedem Alter eine Quelle der Freude ist...

Die Heilige Schrift berichtet von mehreren Fällen, in denen der Herr Männer und Frauen in fortgeschrittenem Alter in seine Heilspläne einbezieht.

Im Buch Genesis segnet der bereits alte Jakob seine Enkel, die Söhne Josefs: Seine Worte ermutigen sie zu einem hoffnungsvollen Blick in die Zukunft, die als eine Zeit der Verheißungen Gottes erscheint (Papst Leo)

GOTTESDIENSTORDNUNG

14.07.- 3.08.25

Ogni giorno feriale 18.30 h **S. Messa in lingua italiana**

15.Di **Tonigstöckl** 19.00 h Rosenkranzgebet, anschließend

19.30 h Messe

16.Mi **Unsere Liebe Frau auf dem Berge Karmel**

Niederolang 07.10 h **Messe** für Alois, Agnes Brunner u. Maria Hofer,

17.Do **Mitterolang** 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Hermann Selva,
für Leb. und Verst. der Fam. Zwischenbrugger.

18.Fr **Hauskommunion für kranke und ältere Menschen**

19.Sa **Mitterolang** 20.00-21.00 h **Eucharistische Anbetung:** „Meine Seele ist stille in Dir“

16. Sonntag im Jahreskreis - Lk 10,38–42 - Christophorussonntag - Fahrzeugsegnung
Spendenaktion für Missionsfahrzeuge: „Mobilität teilen, Hoffnung schenken“

20.So Niederolang 08.30 h **Pfarrgottesdienst für unsere Pfarrgemeinde**

Amt für Maria u. Johann Winding (Nasen), für Josef u. Peter Brunner (Kälberlechner), für Jakob u. Theresia Sottsass, für Angela u. Frieda Dejaco, für Josef Ranalter (Jtg), für Theresia Hofer Kugler (Jtg), für Leb. u. Verst. d. Fam. Brunner (Oberhaus).

Segnung aller Fahrzeuge
anschließend Pfarrkaffee

Valdaora di sotto 11.00 h **S. Messa in lingua italiana**

Mitterolang 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Kindermesse** für Meinhard Egger, Barbara Kammerer und Michael Messner, für Johann Lanz (Gratter), für Anton Aichner.
anschließend Segnung aller Fahrzeuge, besonders auch der Fahrräder der Kinder

Das Ewige Licht brennt zur Ehre Gottes und zum Segen für Fam. Fritz Wieser;
die Friedhofkerze für Martin Neunhäuserer.

22.Di **FEST der Hl. Maria Magdalena, Apostelin der Apostel**

Tonigstöckl 19.00 h Rosenkranzgebet, anschließend

19.30 h Messe

23.Mi **Hl. Brigitta von Schweden**

Niederolang 07.10 h **Messe** für Franz, Anna u. Judith Holzer, für Verst. d. Fam. Wieser (Kerschbaum), für Verst. d. Fam. Brunner (Tratter).

24.Do **Hl. Christophorus und hl. Scharbel Mahluf**

Mitterolang 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Annemarie Pörnbacher (Angerer) Jtg u. für Walburga u. Maria Pörnbacher, für Peter, Regina u. Michael Pörnbacher (Huber), für Leb. u. Verst. d. Fam. Brunner u. Voppichler, für Leb. u. Verst. d. Fam. Wurzer, für Elisabeth Agstner Aichner, für Walburga Oberkofler (Jtg).

25.Fr **Hl. Apostel Jakobus**

26.Sa **Hl. Joachim und hl. Anna**

Mitterolang 20.00-21.00 h **Eucharistische Anbetung:** „Meine Seele ist stille in Dir“

17. So. i.Jk. - Lk 11,1–13 - Fest der Frauen - Welttag der Großeltern und Senioren

27.So Niederolang 08.30 h **Pfarrgottesdienst für die Pfarrgemeinde, bes. für alle Frauen**
Amt für Franz Steinmair (Bundmesse), für Anna Wieland, für Josef Mutschlechner (Jtg), für Peter Ellemunter u. Maria Ellecosta, für Anton Ellemunter u. Martha Federer, für Albert Ellemunter u. Maria Reichegger, für Konrad Ellemunter, für Maria Niedermair Turner.

Valdaora di Sotto 11.00 h S. messa in lingua italiana

Mitterolang 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Martha und Karl Pörnbacher (Bahnhof),
für Marianne Burger (Jtg), für Erich Urthaler (Jtg).

Das Ewige Licht brennt zur Ehre Gottes und zum Segen für Fam. Andreas Auer,
die Friedhofkerze für Peter Neunhäuserer.

29.Di **Hl. Marta, hl. Maria und hl. Lazarus**

Tonigstöckl 19.00 h Rosenkranzgebet, anschließend

19.30 h **Messe**

30.Mi Niederolang 07.10 h **Messe** für Anton, Notburga u. Kreszenz Wieland,
als Dank, für die Armen Seelen.

31.Do *Mitterolang* 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Michael Pörnbacher.

02.Sa **Bergmesse 11.30 h auf dem Maurerkopf 1-er Olang**

Mitterolang 20.00-21.00 h **Eucharistische Anbetung:** „Meine Seele ist stille in Dir“

18. Sonntag im Jahreskreis – Kirchweih – Portiunkula – Ablass Lk 12,13–21

03.So Niederolang 08.30 h **Pfarrgottesdienst für die Pfarrgemeinde**
Amt für Josef Costa (Jtg), für Josef Durnwalder (Oberraut),
für Agnes, Maria, Elisabeth u. Rosa Brunner, für Josef Kofler,
für Helene Costa, für Leb. u. Verst. d. Fam. Ellemunter,
für Josef und Agnes Wieser.

Der Portiunkula-Ablass kann am 2. August oder am darauffolgenden Sonntag in den
Pfarrkirchen und Kirchen der franziskanischen Ordensfamilien einmal als vollkommener
Ablass gewonnen werden. Voraussetzungen sind der Besuch einer dieser Kirchen mit
dem Vaterunser und dem Glaubensbekenntnis sowie die üblichen Bedingungen: Beichte
mit entschlossener Abkehr von jeder Sünde, Kommunionempfang und Gebet nach
Meinung des Heiligen Vaters.

Valdaora di Sotto 11.00 h S. messa in lingua italiana

Mitterolang 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Maria u. Alois Oberparleiter (Moar), für Leb. u. Verst.
d. Fam. Urthaler (Sextner), für Walburga Neunhäuserer (Jtg),
für Maria Auer Flatscher.

Das Ewige Licht brennt zur Ehre Gottes und zum Segen für Fam. Albert Niedermair,
die Friedhofkerze für Fam. Jud Wachtler (Mittermühle).

Mitteilungen

***Ogni giorno feriale 18.30 h S. messa in lingua italiana**

***Aussprache mit Prälat Eduard** und Vertretern der verschiedenen Pfarrgemeinden zu den anstehenden Problemen am Montag, 14. Juli in der Pfarrstube Niederolang.

***Bergmesse auf dem Maurerkopf 1-er, Olang, Samstag, 2. August um 11.30h.**

Veranstalter: AVS Olang, Prags & Enneberg; Musikalische Gestaltung: Pfarrmusik Olang

***Defekt der Glockensteuerung von Niederolang:** Durch einen Defekt im Läute-Computer kommt es derzeit häufig zu Störungen beim Geläute der Pfarrkirche. Konkret kommt es vor, dass fälschlicherweise Schidum oder bereits um 16:00 Uhr Angelus geläutet wird. Auch die Turmuhr kann falsch gehen. Die entsprechende Firma arbeitet bereits an der Lösung des Problems, dennoch kann es noch einige Wochen dauern, bis alle Teile ausgetauscht sind.

***Pfarrer Rüdiger ist vom 21. Juli – 7. August im Urlaub** bei seiner Familie. Zur Vertretung wird auch P. Sen kommen, der in Percha wohnen wird. In Notfällen möge man sich an den Vorsitzenden des PGR Alfred Pineider wenden. Bürostunden wie üblich.

***Christophorus-Sonntag - 27. Juli:** Die Katholische Männerbewegung (KMB) und missio Bozen-Brixen rufen auch heuer wieder zur Spendenaktion für Missionsfahrzeuge auf. Denn: Nur mit Fahrzeugen können Missionare und Ordensleute die Frohe Botschaft in entlegene Dörfer bringen – und den Menschen dort auch konkrete Hilfe, medizinische Versorgung und Bildung. Die Christophorusaktion 2025 steht unter dem Symbol der Traube. Die Traube erinnert an das biblische Wort: „Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben“ (Joh 15,5). Sie steht für Verbundenheit mit Christus, für Fruchtbarkeit, Gemeinschaft und lädt zum Teilen ein.

Im vergangenen Jahr konnten dank der Christophorusaktion **311.121,85 Euro** gesammelt werden. Damit wurden unter anderem **15 Autos, 9 Motorräder, drei Rettungswagen, ein Schulbus, ein Kleinlaster und zwei dreirädrige Transportfahrzeuge** finanziert – sowie eine Verkehrssicherheitskampagne in Uganda.

***RAI Südtirol TV-Dokumentation** zur diesjährigen Christophorus-Aktion:

Freitag, 25. Juli, 20.20 h, - Wh: Samstag, 26. Juli 2025, 18.00 h

***Zur Erinnerung: Ausbildung zur Leitung von Wort-Gottes-Feiern:** Beginn am 25. 10. in Brixen (Anmeldung bis 30.9.) **Für Kommunionhelfer:** 11. 10. u. 28. 2. in Bruneck

Wir brauchen noch Leute, die auch für diese Dienste bereit sind. Auch Mesner!

***Zeitbank Olang:** Infoabend am Mittwoch, 16. Juli um 19.30 h in der Bibliothek Olang.

Kontaktpersonen (auch für Anregungen, Wünsche, Fragen, Kritik...):

Pfarrer H. Rüdiger Weinstrauch, Tel: 0474/496254, E-Mail: olang@se-ora.org

Kooperator Maximilian M. Stiegler, Tel: 351 9358991, E-Mail: H.maximilian@kloster-neustift.it

Alfred Pineider, PGR-Vors., Tel. u WhatsApp: 348/4560360, E-Mail: alfred.pineider@gmail.com

Redaktionsteam Pfarrblatt: Mitglieder des PGR und Mitarbeiter.

Bürostunde (wo sicher jemand da ist...): Mittwoch nach dem Gottesdienst bis 9 Uhr.

Messintentionen werden nach jeder Messe auch in der Sakristei angenommen oder können schriftlich im Widum abgegeben werden. (Bitte mit Handynr. wegen evtl. näherer Absprache)

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief: Mittwoch, 30. Juli

Bankverbindungen: RAIKA - IBAN: IT 84 E 08035 59040 000305010977

SÜDT. SPARKASSE – IBAN: IT19 P 06045 59040 000000067500 /Steuernummer 92005690216

*Pfarrer Rüdiger Weinstrauch,
Kooperator Maximilian M. Stiegler
und für den Pfarrgemeinderat Alfred Pineider*